

SURFACE METAL RACEWAYS
HBL2000 RACEWAY CUTTER
HBL620C

CANALISATIONS
MÉTALLIQUES DE SURFACE
HBL2000 CISAILLE À CANALISATION
HBL620C

CANALETAS METÁLICAS DE
SUPERFICIE
HBL2000 CIZALLA DE CANALETA
HBL620C

Installation Instructions

Directives de montage

Instrucciones de instalación

GENERAL INFORMATION

English

1. Caution: risk of injury. Cutting blade is sharp. Keep fingers away from blade and raceway cutting nest.
2. When not in use, keep handle in closed position.
3. Use cutter only for raceway specified.
4. Warning: Use proper eye protection.

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Determine cover or base cutting side of cutter.
2. Center middle cutting blade.
3. Slide base into cutter die.
4. Bring outside cutter blade half way through base and return.
5. Bring middle cutter blade through base to complete cut.
6. Repeat steps 3-5 for cover side of cutter.
7. To replace blade remove fasteners shown and reassemble with new blade.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Français

1. Attention : risque de blessures. La lame est tranchante. Tenir les doigts loin de la lame et du socle de coupe de canalisations.
2. Lorsqu'il ne sert pas, maintenir le manche en position fermée.
3. Utiliser la cisaille que pour les canalisations spécifiées.
4. Avertissement : Utiliser une protection oculaire appropriée.

MODE D'EMPLOI

1. Déterminer le côté couvercle ou base de la cisaille.
2. Centrer la lame du milieu.
3. Glisser la base dans la matrice de la cisaille.
4. Amener la lame extérieure de la cisaille à mi-chemin dans la base puis retirer.
5. Faire passer la lame du milieu à travers la base.
6. Répéter les étapes 3 à 5 pour le côté couvercle de la cisaille.
7. Pour remplacer la lame, retirer les attaches illustrées, mettre une nouvelle lame puis réassembler.

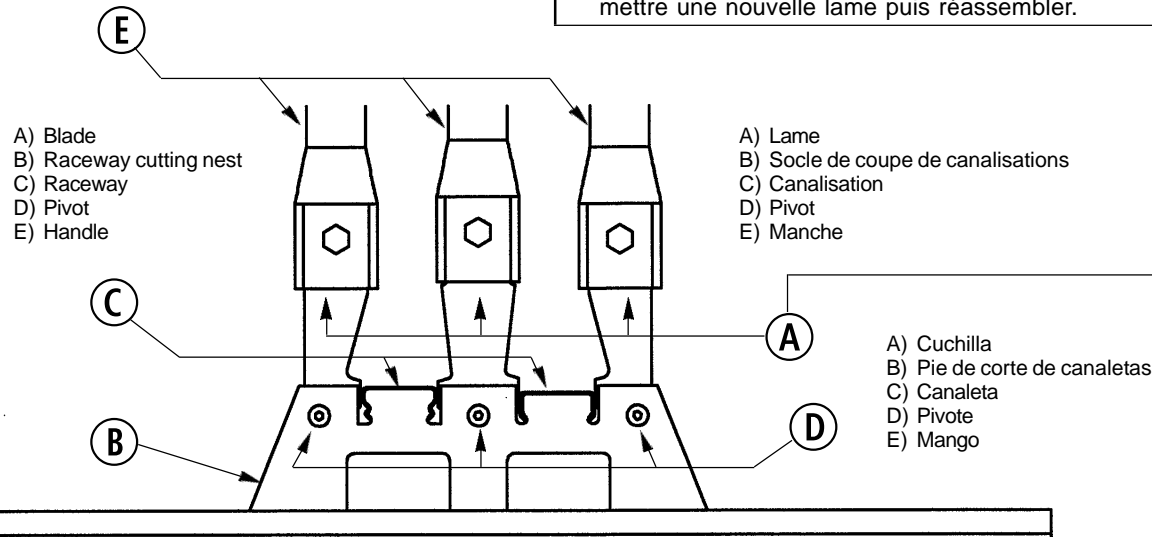
INFORMACIÓN GENERAL

Español

1. ¡Cuidado!: riesgo de lesiones. La cuchilla es afilada. Mantener los dedos alejados de la cuchilla y del pie de corte de canaletas.
2. Cuando no se use, mantener el mango en posición cerrada.
3. Usar la cizalla sólo para la canaleta especificada.
4. Aviso: usar protección apropiada para los ojos.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

1. Determinar el lado de la cizalla para cortar tapas o bases.
2. Centrar la cuchilla central.
3. Deslizar la base en la matriz de la cizalla.
4. Llevar la cuchilla exterior de la cizalla hasta la mitad de la base y volver.
5. Llevar la cuchilla central de la cizalla hasta la base y completar el corte.
6. Repetir los pasos 3-5 para el lado de la tapa de la cizalla.
7. Para cambiar la cuchilla, quitar los sujetadores que se muestran y volver a armar con una cuchilla nueva.



HUBBELL DE MÉXICO garantiza este producto, de estar libre de defectos en materiales y mano de obra por un año a partir de su compra. Hubbell reparará o reemplazará el artículo a su juicio en un plazo de 60 días. Esta garantía no cubre desgastes por uso normal o daños ocasionados por accidente, mal uso, abuso o negligencia. El vendedor no otorga otras garantías y excluye expresamente daños incidentales o consecuenciales inherentes a su uso.

HUBBELL DE MÉXICO,
S.A. DE C.V.

Av. Coyoacán # 1051
 México, D.F. 03100
 Tel.:(5)575 - 2022
 FAX: (5)559 - 8626

